8237Ч 1960
Ф-7641
Сумської області
ДЕРЖАРХІВ

Совершенно секретно

Комитет государственной безопасности
при Совете Министров УССР

Управління СБУ
по Сумській області

Филькратенков

УЧЕТНОЕ ДЕЛО

№ 82374

Берестак
Иван Евгеньевич

начато: 25 июля 1945 г.
Окончено: марта 1961 г.
На 33 листах

6864
Арх. № 11 Д 7
РЕВИЗИЯ
1976 г.

наименование органа, в производстве которого находится дело

Год производства

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Ф-7641
Опис № 14
Архівний № 220
11000 82374

5 1

Протокол допроса

Задержанного Берестова Ивана Евгеньевича

25 июля 1945г. гр. Германия

Берестов Иван Евгеньевич 1921 года рожд. Ур. Сумской области, Бершмильского района села 1-е Павловка, из крестьян-середняков, по национальности украинец, образование среднее. Окончил Сумскую фельдшерско-акушерскую трехгодичную школу и Ростовское пехотное училище. Ранее состоял членом ВКП(б), в январе м-це 1942г. с Киевской области попал с ними к немцам в плен в звании политрука

Отец - Берестов Евгений Андреевич 58 л.,
мать - Александра Григорьевна 54 л., сестры
Мария Евгеньевна - 30 л., Елена Евгеньевна - 26 л.
проживали по месту рождения Берестов

Об ответственности за дачу ложных показаний согласно ст. 95 УК РСФСР предупрежден: Иванов

Вопрос: При каких обстоятельствах Вы попали в немецкий плен?

Ответ: Будучи политруком роты 1043 стр. полка 173 стр. дивизии и имея военное звание „политрук", в период военных действий в районе Киевской области вместе со своей частью попал в окружение противника где пробыл с 27 сентября 1941г. по 12 января 1942г. скрываясь от преследования немцев в Бориспольском лесу.

12 января 1942г. при прочесе леса немецкими карательным отрядом группа военнослужащих в которой находился и я была обнаружена противником и подвергнута ружейно-пулеметному обстрелу. При применении

Исправленному „Белоцерковского" верить Иванов Иванов

немцами ручных гранат я был тяжело ранен и в бессознательном состоянии взят немцами.

Вопрос: В каких лагерях военнопленных Вы содержались?

Ответ: После прохождения курса лечения в Борисольском госпитале военнопленных примерно в конце февраля месяца 1942г. я был совместно с другими пленными направлен в гор. Шепетовка где был назначен на должность фельдшера лагеря военнопленных так как я имел медицинское образование окончив в 1938 году трехгодичную фельдшерско-акушерскую школу. В лагерей военнопленных гор. Шепетовка я пробыл до июля 1942г. после чего в числе других таких же как и я военнопленных вывезен на работы в Германию в гор. Фалингбостель где прожил до февраля 1943г. Причем за этот период в сентябре м-це 1942г. около месяца работал на Лесозаготовках. За время своего пребывания в лагере гор. Фалингбостель я в последнем работал в качестве писаря и переводчика при 9-м батальоне Шталага II Б, так немцы именовали наш лагерь. В феврале 1943года я был переведен в лагерь гражданских граждан в гор. Нинбург где проработал врачем Лагеря до октября 1943 года.

За незаконное слушание радиопередачи Советских радиостанций я был помещен в концлагерь где пробыл с 27 октября 1943года и по 11 августа 1944 года после чего был переведен в гражданский лагерь гор. Ганновер в котором пробыл с 11 августа 1944г. и по июнь месяц 1945года после чего отделом репатриации Советских граждан был переведен в гор. Гарделеген где из лагеря 6-7 июня 1945г. был взят на работу

Корреспондент

в городскую военную комендатуру где и находился по день задержания работая переводчиком и писарем комендатуры.

Вопрос: Что входило в круг ваших обязанностей во время вашей работы писарем и переводчиком шталага "Б"?

Ответ: В круг моих обязанностей как писаря и переводчика "Шталага "Б" входило составление списков вновь прибывших военнопленных, составление картотеки и регистрация прошедших лагерную комиссию, составление строевых записок и как переводчик использовался на переводах, указанных выше, мной же составленных документов с русского на немецкий язык Другие не обязанности мне не вменялись.

Вопрос: Вооружали ли Вас немцы как работника шталага чем каким либо оружием?

Ответ: Нет, никаким оружием немцы меня не вооружали но мне была выдана старшим полицейским лагеря резиновая дубинка которую я постоянно носил у себя на ремне, или за голенищем сапога.

Вопрос: Применяли ли Вы данную резиновую дубинку по отношении кого либо из военнопленных?

Ответ: Нет, я имеющейся у меня резиновой дубинкой никого не избивал.

Вопрос: Кого Вы знаете из пособников немецких властей?

Ответ: Из числа пособников немецких властей я знаю:-

1. Демченко Андрея Ивановича лет 25-26 работавшего в лагере старшим полицейским (Лагерь) последний уроженец Кировоградской области гор. Александрия Лично мне Демченко Андрей рассказывал что он во время своей работы в лагере г. Ромны уничтожил

Исправленному "Имеющей" "резиновой дубинкой" верно. Шевердин

свыше 100 человек евреев. По его словам он ранее репрессировался органами НКВД

Его приметы: роста высокого, худощавый, фигура стройная, волос темный с большими залысинами проседи, нос с горбинкой, лицо скуластое

2/ Груша Андрей - двоюрный брат Демченко в лагере работал полицейским, его приметы

среднего роста, темный блондин, плотного телосложения, узкий лоб, возраст 33-37 годов

3/ Абрикосов Александр 25-26 лет. Уроженец Куйбышевской области, Новобурасского района, села Новый Буян. В лагере работал полицейским

Приметы: Роста выше среднего, блондин, лицо со следами оспы,

4/ Янченко Григорий лет 28-30 Уроженец Харьковской области, репрессировался органами НКВД находясь в ссылке на Дальнем Востоке, в лагере работал полицейским

Приметы: Высокого роста, крепкого телосложения, темный волос, лицо красное, имел басистый голос, зубы редкие крупные

5/ Коваленко Петр 26-27 лет Уроженец Киевской области в лагере работал главным переводчиком систематически подвергал военнопленных избиениям.

Приметы: - Выше среднего роста, плотного телосложения, волосы рыжеватого цвета, имеет выдающиеся скулы, на одной из рук имел татуировку голая женщина обвитая змеей, а также на другой имел татуировку и на одном из пальцев. Хорошо владел немецким языком

Свидетель

б/ Лубян Михаил Павлович - 23 лет. Уроженец Саратовской области Баландинского района гор. Баланда, Калининская ул. № 12 в лагере работал табарщиком писарем

Его приметы:- Среднего роста, блондин, при смехе сужевает глаза чр ровно наблюдается со стороны, имел привычку подергиваться, в движениях быстр и ровок

Вопрос: А Вы работали в полиции!

Ответ: Да, я также работал в полиции с Августа 1942г. и по февраль 1943г. во время моего нахождения в лагере гор. Фаленгиосталь, причем в полицию я поступил добровольно стремясь использовать службу полицейскую для улучшения материального положения своих товарищей. В полиции я работал в должности писаря

Допрос прерывается.

Протокол допроса мной прочитан с моих слов Записан верно.

Допросил: Ст. Следов. ОКР „Смерш" 216. сд
гвардии капитан
/Романов/

Допрашиваемый
/Лубян/

74

Протокол допроса

гор. Горделеги 21 июня 1945 г.

Я ст. следователь Отдела Контрразведки НКО „Смерш" 12 в. ск гвардии капитан Романов сего числа допросил в качестве свидетеля гвардии старшего сержанта 650 СНП, а

Позднякова Хамидуллу Якиевича

1917 г. рождения, Уроженца Пензенской области, Неверкенского района село Демино, из крестьян-середняков, колхозника, по национальности татарин образование в об"еме 8 классов

Об ответственности за дачу ложных показаний согласно ст. 95 УК РСФСР предупрежден: Подпись

Вопрос: Знаете ли Вы гражданина Берестюк Ивана Евгеньевича и в каких Вы с ним взаимоотношениях?

Ответ: Да, гражданина Берестюк Ивана Евгеньевича я знаю с июня 1943 года по совместному пребыванию в лагерях военнопленных в г. Фалентосбал Гантверкской провинции имеющими номера „Шталаг-IIБ"

Вопрос: Что Вам известно о Берестюке Иване Евгеньевиче как о военнопленном находящимся в лагере!

Ответ: Во время своего пребывания в лагере „Шталаг IIБ" я знал Берестюка Ивана Евгеньевича как переводчика лагеря, отличительным знаком которого являлось нарукавная повязка с надписью „Dolmet" к тому же Берестюк имел всегда при себе резиновую палку. В большинстве случаев я видел Берестюка совместно с полицейскими лагеря требования которых и переводил Берестюк

Подпись.

Вопрос: Известны ли вам факты избиения военнопленных гр-ки Берестой?

Ответ: Нет, фактов избиения Берестой русских военнопленных я не знаю. Возможно она где-то и избила в других бараньих лагерях, но я об этом ничего не знаю.

Вопрос: Пользовалась ли Берестой какими-либо привилегиями со стороны немцев?

Ответ: Да, привилегиями со стороны немцев Берестой пользовалась, последний проживал в месте с полицейскими в отдельном общежитии отделенным от общей массы военнопленных. Кроме того в обязанности Берестой входило раздача пищи военнопленным, что конечно ему играло гораздо лучше нежели простому военнопленному. О других привилегиях получаемых Берестой об немцев мне ничего не известно.

Протокол допроса мной прочитан
с моих слов записан правильно.

Берестой.

Допросил Ст. Сержант ОКР „Смерш"
2 Гв. СК гвардии капитан
/В Романов/

24/VIII. 1945 г.

Протокол Допроса. ф 5

1945 года Августа м-ца 1 дня. г. Кенигсберге.

Я, Оперуполномоченный Отдела Контрразведки „Смерш" 3 Уд. Армии Городищенин Его гвоем допросил Задержанного —

Береток Иван Евгеньевич, 1921 года рождения, Уроженец Сумской области Белопольского района, села 1-е Павлоки, Украинец, Образование среднее, Бесп. Чл. ВКП(б)-чл. билет Зарвет, удостоверение личности и другие документы Зарвея в с. Глубокое Борисполь-ский р-н Киевской области будучи в окружении, Из Крестьян-бедняков, Фельдшер Дан Инспектор, Последнее место работы до призыва в Красную Армию Штатовский район Сумской области Райфан Инспектор.

В Красную Армию призван, через Штатовский РВК. в Октябре 1939 года, в Житомирское Пехотное Училище. Последнее место Службы в Красной Армии - 1043 Стрелковый полк 175 Стрелковой дивизии Старшим Командир роты, а позднее Помпотех роты в военным Званием „Лейтенант"

Об Ответственности за дачу ложных показаний по ст 95 УК РСФСР предупрежден: — [illegible]

Вопрос: Расскажите о своем пребывании в плену. Когда, где, сколько времени находились, в качестве кого работали или содержались?

Ответ: В плен я попал 12 января 1942 года в Воронежском лесу Киевской области, будучи в окружении, раненым. В Воронежском лесу я скрывался с 27 сентября 1941 года по 12 января 1942 года. Пленен Харьковским Отрядом 22 „СС" дивизии.

Будучи пленеким я с сумкой еще один военнослужащий, фамилии не знаю, по имени Василий, был направлен в Гомпшебель военнопленных города Воронеж, где я находился на излечении с 12 января 1942 года по 26 февраля 1942 года. По излечении в числе больных, выявленных мед. работниках немцами, я был направлен в г. Шепетовку в лазарет военнопленных. В этом лазарете я проработал в качестве фельдшера терапевтического отделения с февраля 1942 года по июль 1942 года. В июле 1942 года по случаю расформирования лагеря в этом числе и лазарета, я был в качестве мед. работника этапом был отправлен в лагерь в/пленных г. Франкфурт (Германия) № II Б. При этом лагеря я работал писарем и переводчиком 9 б-на с июля 1942 года по февраль 1943 год.

И. Сергеев

В феврале 1943 года Комендатурой Лагеря
ИД в Гаагестве Мед. работника я был переведен
в Гражданский лагерь гор. Шбаненберг, где я
проработал врачем больницы лагеря до Апреля
1943 года. В апреле 1943 года для повышения
Знаний Шефом больницы лагеря я был
послан в гор. Штольценау к главному ху-
дожнику города Нему по фамилии Бауэр Карл,
В помещении Карла Бауэр я работал
в Гаагестве ассистента до октября 1943 го-
да. Будучи в этой помещении я начал
Организовывать побег с двумя товарищами
по фамилии Костюченко Григорий, санитаром
Этой помещении, и по имени Иван, фами-
лии Не знаю, работавшим у бауэра в этом
Городе. Узнав о том, что о побеге нас
Досиф в гестапо Хайтеева Лика, кухонная
работница. Случайно у хайтеевой я нашел
свою фотокарточку и донесение в гестапо.
~~Хайтеева~~. 18 октября 1943 года выбрав момент
Я убил Хайтеева. После чего я был Забран
в гестапо города Минден и Осужден на
Бессрочное пребывание в лагерях. Судимость
Снята по 27 Октября 1943 года.

27 октября 1943 года я был отправлен в
лагерь Заключенных, гор Минден (лагерь „Ядэ")
Где я Проблем работал Санитаром больницы
Лагеря, до 10 августа 1944 года.

И Бердзенишвили

11 августа 1944 года Я был освобожден и направлен в Гражданский лагерь г. Мюнсберг, где Я работал, до прихода Американских войск т.е. 10 Апреля 1945 года, в качестве зо-го. Заключенного лагеря.

Вопрос: Сколько раз Вы подвергались допросам будучи в плену, где когда, какими органами и за что.

Ответ: Первый раз Я подвергался допросу во время поступления на работу в госпиталь в гор. Шепетовка в феврале 1942 года. Здесь Я допрашивался 3 раза разными работниками, по одним и тем же вопросам. На допросах Интересовались вопросами моей биографии, а основным вопросом был — мой принадлежность к партии.

На допросе Я назвался Воробьевым Александром Ефимовичем 1916 года рожд. Уроженец гор. Луга, беспартийным.

Допросам Я также подвергался в лагере города Фалленштейн „Обергруппой" 3 раза. Где кроме допросов занимались фотографированием опрошенного и отпечатков пальцев.

После допросов выдавались номера.

В феврале 1945 года при переводе из лагеря г. Фалленштейн в Гражданский лагерь города Штамберга Я подвергался, комендатурой лагеря, 3-м допросам.

Все допросы фиксировались и на всех Я

Обервахтмейстер

расписывался я.

Больше я нигде не допрашивался кроме допросов следствия и суда будучи в городе Нейбург за убийство девушки.

Вопрос: На каких основаниях вы были освобождены из лагеря Заключенных.

Ответ: Из лагеря Заключенных я был освобожден по ходатайству главного хирурга Карла Бауэра и по затребованию врачей нашему недостающих мед. работников в лагерях и на заводах.

Вопрос: Откуда вы узнали, что ваше освобождение из лагеря Заключенных состоялось именно по этим мотивам.

Ответ: Это я узнал от переводчика лагеря Заключенных, по фамилии Мотельский, который мне сообщил в момент моего освобождения.

Вопрос: Вы говорите не правду. Отвечайте по существу дела и на заданный ранее вопрос — почему вы были освобождены из лагеря Заключенных?

Ответ: Основой причины моего освобождения из лагеря Заключенных я не знаю, но при освобождении мне вещей не отдали.

После освобождения из лагеря Заключенных я был направлен в больницу лагеря Гражданских пленных г. Ганновер (Германия), где проработав около месяца в должности врача.

Спустя месяц я был вызван помощником лагеря

Иверсдт

в Кабинет Коменданта лагеря Фосса.
В Кабинете Коменданта не было, а сидело
два человека в Гражданской Форме.
Первый из них Отрекомендовался переводчи-
ком Гестапо города Ганновер, фамилии не
назвал, а второго сидящего он назвал Заме-
стителем Начальника Гестапо.
Назвавшийся Переводчиком начал со мной
беседовать в такой разрезе: „Я вам привез
ваши книги, блокноты, записи и деньги, изъятые
у вас во время ареста за убийство девушки"-
Сказав это он спросил меня: „как вы живете,
если у вас какие-нибудь жалобы, довольны
ли работой, лучше ли вы живете здесь, чем
в лагере Заключенных?" и ряд других вопросов.
Эти два человека даже посетили мою комна-
ту, Якобы, посмотреть как Я живу.
Ничего не сказав, кроме фразы „возможно мы
еще встретимся" они ушли.

Вопрос: Когда же вы были вызваны в Гестапо
после этого случая?

Ответ: Второй раз Я был вызван в Гестапо
в Октябре 1944 года следующим образом:
Полицей Отдел, который вызвал меня первый
раз, опять сказал, чтобы Я зашел к ко-
менданту лагеря. Зайдя к Коменданту
Я был предупрежден последним, что в Гес-
тапо вечера Я должен буду выйти из лагеря.

И Сергеев

Указав на место — к бункеру, где в отрегу людей.
Без 15 минут 9 часов в сопровождении этого помощника я вышел из расположения лагеря. Придя к указанному месту я был посажен на легковую машину и увезен в гестапо. На машине приехал работник гестапо, который первый раз мне отрекомендовался переводчиком. Будучи в кабинете, после вопросов заданных при отреге со мной первый раз, мне было сказано, что мне дано боевое одолжение т.е. я выпущен из лагеря военнопленных заключенных и зачем я вызван, чтобы я не волновался.
После этих слов гестаповец, назвавшийся первый раз переводчиком и привезший меня на машине вышел из кабинета.
Оставшийся со мной в кабинете второй гестаповец, сказал: „Это комиссар гестапо господин Мюллер, а я — переводчик, что он будет тебе предлагать — соглашайся.
Спустя несколько минут Мюллер возвратился в кабинет и стал со мной беседовать в таком разрезе: „Я от вас требую немного, если вы будете нам помогать в работе, то останетесь на свободе, если мы вас направим в лагерь заключенных, если вы не дадите согласия в этом.
Я дал согласие.

Вопрос: Как происходило оформление на работу в гестапо.

Ивердиев

Ответ: После чего Комиссар Гестапо Мюллер подал
Синюю бланку, которая казывалась подпис-
ной.

Вопрос: Расскажите Содержание подписки

Ответ: Я, Керестов Александр, дою кастоя-
щую подписку о Согласии работать в
Полезу Гестапо. Такое примерно краткое
Содержание подписки. После этого Мне
Следовало предупреждение о неразглашении
Связи с органами Гестапо и Карушении
подписки. Дальше Шла двойная подпись
фамилии дающего подписку на Немецком
и русском Языке, печать и отпечатки
Пальцев.

Вопрос: Назовите вашу книгку данную Гес-
тапо.

Ответ: Книгки Я не Имел, давал подписку
без книгки под Своей фамилией.

Вопрос: Какое вам было дано первое Зада-
ние.

Ответ: Комиссаром Мюллером мне было Зада-
ние в беседах с товарищами выяснять
разговоры о международной обстановке,
как военнопленные глядят на Совет-
кое движение. Если из числа них сочу-
ствующим Советскому движению или нало-
рот ведут враждебные разговоры подгре-
ку этого движения и международной обс-
тановки.

И Керестов

Вопрос: В Каком виде вы должны были сообщать обо всем Этом. 9

Ответ: Обо всем Этом я должен был сообщать в письменном виде и посылать по почте. Для Этого, для Этого меня, в Комнате, где я живу было обнаружено 4 почтовых Конверта голубого цвета с адресом Камня Мюллера, но слова „гестапо" на конверте не значилось. Кто Эти Конверты мне принес - Я не Знаю.

Вопрос: Сколько было встреч за время вашей работы с гестапо.

Ответ: За всем время моей работы с гестапо было три встречи. Две встречи ранее мной Указанные и третья встреча была через связок в гестапо в декабря 1944 года.

Вопрос: С кем вы имели связь работая с гестапо и характер связи.

Ответ: Никакой связи ни с кем, кроме с гестапо, я не имел, был на личной связи у Комиссара гестапо г. Ганновер.

Вопрос: Сколько донесений было вами подано или посылано по почте.

Ответ: Никакого донесения со стороны меня не было лично подано и посылано по почте.

Вопрос: Какие школы кончали прежде чем поступить на работу в гестапо или будучи работая в гестапо.

Ответ: Я окончил 8 классов средней школы.

Ответ: Нигде и никакой Школы Я не кончал и
не Учился.

Вопрос: Когда, и Кем и Какое Задание вам было
дано в Отношении вашей работы На Территории Красной Армии. или армии Союзных
Сил.

Ответ: Ни Когда, ни Кем и Ни Какого Задания
Гестапо мне не было дано в Отношении
моей работы На Территории Красной Армии или Армии Англо-Американских войск

Вопрос: Кого вы Знаете Из Агентов Гестапо,
„СД" и других органов Германии, и их Преступной деятельности.

Ответ: Из Агентов Гестапо Знаю Здоровенко
Ник Ефимов, отчества не Знаю, жителя
Каменец-Подольской области м. Остапкого
Отец Здоровенко-австриец, по рассказам
его самого, репрессирован органами НКВД,
За Скрытие Иностранной разведки-агентов,
При Переходе Государственной Границы, в
его доме. Здоровенко был призван в Красную Армию, но из Армии бежал и Скрывался до прихода Немецкой армии в Каменец-Подольскую Область. Проживая
На оккупированной территории, Якобы, работал Старшим группы, которая Занималась выявлением и Выявлением
Коммунистов и евреев.

Шевердин

Будучи в лагере работая Санитаром больницы Сарговетник в личной беседе мне рассказал, что он лично расстрелял не менше 45-50 евреев, и „пока буду жить – буду мстить за отца." – говорил Сарговетник.

По донесениям Сарговетника пострадало немало граждан пленных в лагере г. Штайберге Помню несколько случаев арестов пленных гестапом по доносам его.

Примерно в начале Октября 1945 года на кануне побега из лагеря были арестованы пленные Каян Юрий и Васильев, имя не знаю. Участником организации этого побега был и Сарговетник, но подослан гестапо.

Приблизительно в середине мая 1945 года Сарговетник перехватил в цензуре письмо, написанное убежавшими из лагеря 5 человек, одной девушке. Письмо было передано в гестапо, после чего все бежавшие были пойманы и убиты. Это мне известно из разговоров пойманного, отбывшего срок и пришедшего к нам в лагерь, фамилии не помню, по имени Федор. Со стороны Сарговетника было очень много преступной деятельности и всегда он этим хвастался говоря: „Рано или поздно," но ты будешь сидеть," – показывая на товарища.

Из агентов гестапо знаю еще Пономаренко Василия Степановича, работавшего порт-

Свердлов

Новом лагеря г. Шталаг. О нем я ничего не знаю, но видел не однократно как нем. приезжало Гестапо и последнее время о нем шли разговоры, что он сотрудничает с Гестапо.

Третий агент Груша Андрей Гедеович, знаю что сотрудничал с Гестапо по деятельности его не знаю. Груша из Кировоградской обл. г. Александрия, был репрессированного Больше из агентов ничего не знаю.

Вопрос: Где вы хотите дополнить свои показания

Ответ: Больше дополнить ничего не могу

Протокол с моих слов записан верно и мне прочитан.

Подпись Иванов

Допросил: Оперуполномоченный Окр. "Смерш"
Ст. Лейтенант Госбезопасности

1 августа 1945 года.

Kontrollkarte

für den Auslandsbriefverkehr

Name und Vorname: Alexandre Berestoh

Wohnort und Straße: Ost

Geburtsdatum: 9-4-16

Lagergemeinschaft Hannover e. V.
Lager Ricklingen (Hamelner Chaussee)

Eigenhändige Unterschrift

Datum der Ausstellung:

12-8-44

Nicht übertragbar!

Stempel der ausstellenden Behörde

12

Die Kontrollkarte ist nicht übertragbar. Bei Einlieferung des Briefes **zusammen mit Personalausweis** am Schalter vorlegen. Sorgfältig aufbewahren, da bei Verlust kein Ersatz. Ausstellung einer neuen Karte nur bei Vorlegung der alten Karte.

Kontrolkortet kan ikke overføres til andre. Fremvises ved Indlevering af Brevet **sammen med Legitimationsbevis** ved Ekspeditionen. Maa opbevares omhyggeligt, da det ikke erstattes ved Bortkomst. Nyt Kort udstedes kun mod Fremvisning af det gamle.

Le carnet de contrôle n'est pas transférable. En délivrant une lettre au guichet il doit être présenté **avec la carte d'identité.** Gardez-le soigneusement, car en cas de perte il ne sera pas remplacé. Le carnet de contrôle ne sera pas renouvelé sinon présentant le précédent.

La carta di controllo non è trasferibile (è personale). Dar in consegna la lettera allo sportello, mostrare la carta **insieme alla tessera d'identità.** — Stare attenti di non perdere questa carta. In nessun caso ne viene rilasciata una nuova! — La carta si rinnova soltanto a presentazione della vecchia.

De contrôlekaart mag niet gebruikt worden door een ander persoon. Bij aflevering van den brief **samen met het bewijs van identiteit** aan het loket toonen. Zorgvuldig bewaren, bij verlies wordt géén nieuwe kaart afgegeven. Een nieuwe kaart alleen verkrijgbaar tegen aflevering van de oude kaart.

Kontrollkortet kan ikke overdras. Ved innlevering av brev på postkontoret framvises det **sammen med legitimasjonsbeviset.** Oppbevar kontrollkortet omhyggelig, da det ved tap ikke erstattes. Nytt kort utstedes kun ved framvisning av det gamle.

La tarjeta de control es intransferible. Al entregar la carta en la taquilla, hay que presentarla **juntamente con la tarjeta de identidad.** Guárdese cuidadosamente, puesto que no será sustituida en caso de pérdida. La entrega de una tarjeta nueva se hará sólo contra presentación de la tarjeta antigua.

Der Polizeipräsident in Hannover

Fernsprecher: 44361 (Ortsverkehr)
43164 (Fernverkehr)

Postscheckkonto: Hannover 5151 Staatliche Polizeikasse

Reichsbank-Giro: 143 Reichsbank Hannover Staatliche Polizeikasse

Geschäftszeichen: II 1b Ausländeramt
(In Eingaben und bei Geldsendungen angeben)

Hannover 1, W, den 16. Aug. 1944
Hardenbergstraße 1

16
13

Genehmigung

Auf Grund der Polizeiverordnung des Herrn Regierungspräsidenten zu Hannover vom 15.9.43 wird dem Ostarbeiter (ukrainischen Arzt) die Genehmigung erteilt, vom 19. bis 21. August 1944 den Ortspolizeibezirk Hannover aus arbeitseinsatzmäßigen Gründen zu verlassen, um sich nach Steyerberg Kr. Nienburg hin- und zurückzubegeben.

Der Polizeipräsident Hannover

Im Auftrage:
Lippert

Feldkommandantur 19. AUG. 1944 Hannover Hbf. 11

Heftrand

in A 5
x 210 mm
rdruck
l. Nr. 153
1169

№ 6 20

№ 1425

[illegible]

Ritmeister Braun.

Hans Andersen.

47 Kopenhagen den 4 Juli

17/16

14

Wir bitten den Ukr. Arzt Alexander Bezsluck einige Passbilder schnellstens zu machen.

Der Arzt betreut unser Lager von 3000 Insl. Gefolgs. Mitgl. Diese Bilder benötigt der Mann für Passbilder da er eine Dolmetscher Arbeiten muss und eine Photokamera zur Verfügung haben.

Wir wären Ihnen zu Dank verpflichtet wenn Sie ihm behilflich sein würden.

Lagergemeinschaft Hannover e. V.
Lager Mühlenberg

Hannover, den 17. 8. 44.

~~15~~ 17

Der Russische Arzt
Alexander Benedikt
bittet um Benutzung der Straßen-
bahn von Ricklingen zum Hauptbahn-
hof benutzen zu dürfen. Er ist bei uns
im Lager als Arzt tätig.

27.12.44.

Lagergemeinschaft Hannover e.V.
Lager Ricklingen (Hamelner Chaussee)

LAGERGEMEINSCHAFT HANNOVER E.V.

Fernsprecher : — Postscheckkonto : Hannover 40 48 — Bankkonto : Filiale Dresdner Bank Hannover
Bank der Deutschen Arbeit Filiale Hannover

Herrn
Dr. Berstock
Lager Mühlenberg

(In der Antwort zu wiederholen)
Unser Briefzeichen Unsere Kartei-Nr.

(20) HANNOVER
Stader Chaussee

21.12.44 - 20.1.

RECHNUNG

Für Einlagerung im Lager Mühlenberg belasten wir Sie mit

31 Tage mit Verpflegung . . . à RM 2.— = 46.50

..... Tage ohne Verpflegung . . . à RM 1.— = ...

..... Tage freigehaltene Plätze . . à RM 1.— = ...

..... Tage Kinder mit Verpflegung à RM = ...

RM 46.50

Zahlbar sofort ohne Abzug

Lagergemeinschaft Hannover e.V.
Lager Richtlingen (Hamelner Chaussee)

~~Ost~~ / ~~West~~-Arbeiter

Kriegs- ~~gefangene~~ / ~~internierte~~

Datum	mit Verpflegung	ohne Verpflegung	freig. Pl.	Kind
11.12.44 bis 20.1.45	31			

Gesamt 45 - Tage
Gesamt 44 - Tage

Mit der Schere auf der Punktlinie aufschneiden!

Firma

Keha-Faltbrief DRGM. J. F. Wiese & Ahlert, Hannover

Absender:

Lagergemeinschaft Hannover E. V.

(20) Hannover, Stader Chaussee

Kassenärztliche Vereinigung Deutschlands

Bezirksstelle Hannover

Hildesheim,
Straße der SA 89
Fernruf 3749

Betrifft: x/Br.

den 11.Januar 1945.

Herrn
Dr.Perestok,

H a n n o v e r.
==========
Lager "Mühlenberg:

Durchschlag erhält die Lagergemeinschaft Hannover E.V.Zentralbüro z.Zt. Lager Vahrenwald.

Nach einer Verfügung vom 18.Dezember 1944 der Reichsführung der Kassenärztlichen Vereinigung Deutschlands, Berlin, sollen Ostarbeiter-Ärzte nur in Lagern revierärztlich als selbständige Kräfte tätig sein. Der Ostarbeiter-Arzt hat demzufolge seine steuerlichen Pflichten selbst zu erfüllen und Einkommensteuer einschließlich Sozialausgleichsabgabe selbst an das zuständige Finanzamt abzuführen.

Die bisher bestandene Mitgliedschaft bei der Allgemeinen Ortskrankenkasse Hannover ist erloschen. Sie müssen für Ihren Schutz bei Krankheiten selbst sorgen.

Die Vergütung für Ihre selbständige Tätigkeit haben wir ab 1.Dezember 1944 auf RM 18.-- pro Tag festgesetzt, so daß Sie für Dezember 1944

31 x RM 18.-- = RM 558.--
==========

erhalten. Diesen Betrag haben wir heute auf das Postscheckkonto Hannover Nr. 4048 der Lagergemeinschaft E.V.,Zentralbüro z.Zt.Lager Vahrenwald, Gr.Kolonnenweg, überwiesen. Nach Eingang wird Ihnen die Lagergemeinschaft den Betrag von RM 558.-- in voller Höhe auszahlen.

II. 200

SCHUSS
EHEMALIGER KONZENTRATIONS-HÄFTLINGE

HANNOVER
FRIEDRICHSTR. 8a

den 1. Juni 1945

An das

Wirtschaftsamt (Auslä nderabteilung)

H a n n o v e r
Zimmer 68.
Z.Hd. von Herrn Mendel

Aufgrund unserer Festellungen war untenaufgeführter Herrn, nicht im Konzentrationslager, sondern als Erziehungshäftling im Arbeitseinsatz.

Die Betreuung stellen wir Ihnen anheim.

Bercstock Aleksander 9.5.16 in Chaskow.

Hochachtungsvoll !
a.B.
K.Z.-Ausschuss

Name Александр. в перо иван.

An das

Wirtschaftsamt (Ausländerabtlg

H a n n o v e r
z.Hd. von Herrn Mendel
Zimmer 68

Ausschuß
ehemaliger Konzentrations-Härtlinge
HANNOVER
...ICHSTR. 8a

Заполняется оперативным работником — со слов проверяемого

21

19

АНКЕТА

На гражданина СССР, возвратившегося в СССР через _____ _____ границу

1. Фамилия, имя, отчество. (Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения).	Берестюк Иван Евгеньевич в 1942г. менял на Воробьев Александр Ефимович. Чтобы не обнаружило немецкое гестапо.
2. Год, месяц и число рождения.	9 апреля 1921 года
3. Место рождения (Республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	Сумская область Белопольский район с. 1-я Гавриловка
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию; б) до убытия заграницу	Сумская область Штеповский район м. Штеповка
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинец, Украинским, русским немецким
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	Был член ВКП(б) с 1939 года по 1941 год секретарь
7. Где находятся парт. комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобрано оккупантами, где, кем)	Зарыл в районе с. Глубокое Борисполький р-н Киевской обл во время окружения
8. Образование, когда где учился, что окончил	среднее медицинское Сумская фельдшерско-акушерская Школа
9. Профессия, специальность	фельдшер со слов
10. Судимости при советской власти (кем, когда, за что и мера наказания)	не судим

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную Армию, начиная с 1939 года:

ДАТЫ поступления	ДАТЫ увольнения	Название учреждения	Должность выполняемая работа	Адрес учреждения предприятия.
VII-38г.	X-39г.	м. Штеповка Сумской области Райсанстанция при райбольнице	Санинспектор	м. Штеповка Сумской обл.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	В РККА с 1939 года Лейтенант кадровой службы
13. Участие в боевых операциях где, когда в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	Участвовал в боях под Киевом в составе 163 сд 1043 сп одно ранение, наград нет

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 года:

Даты зачисления	Даты отчисления	Название (номер) части (в составе какого соединения и фронта входила часть	Должность звание	Местонахождение части
XII·39	VII-41	Житомирское пехотное училище	Курсант	г. Житомир Коцовского-3 до 19.VI, мод. С мая 1941 года г. Ростов на Дону Ст. Германовка
VII-41	09.41	163 сд 1043 сп Действующая армия	лейтенант помпотруп роты	

15. Где когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	27.09.41 год попали в окружение под с. Борщевка, Борисполького р-на Киевской обл в составе части и был пленен
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию.	Как военнопленный
17. Сколько раз, где, когда задерживался допрашивался военными, полицейскими органами, Гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал. кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам или семья) со стороны оккупантов	На временно оккупированной Советской территории немцами арестам и допросам не подвергался.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной Советской территории:

Даты поступления	Даты увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
		Не проживал.		

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно	Находился на территории Германии в качестве военнопленного в лагерях, Вальсероде, Фрейштедт, Штельцендау, Ганноверр 20
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем когда. в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, при каких обстоятельствах и когда освобожден	Вызывался на допросы в гестапо г. Штельцендау за убийство русской женщины в сентябре 1943г. отбыл срок наказания 10 м-цев в концлагере в г. Ганновер 18 декабря 1944 года вызывался гестапо и был комиссаром гестапо г. Ганновер Завербован в качестве Агента гестапо

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Дата поступления	Дата увольнения	Название учреждения предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, округ, уезд, город, село)	Какую работу выполнял, где жил (точно адрес и по каким документам)
02.43	09.43	Больница для иностранцев	г. Штельцендау округ Ганноверр	Врач практикант жил при больнице
09.43	08.44	Концлагерь "Ляде"	г. Минден округ Ганноверр	Санинструктор жил в бараке русских политзаключенных
08.44	01.45	Больница г. Ганновер	округ Ганновер	Больница для русских рабочих
01.45	04.45	Транспортной отдел лагеря	г. Верт округ Ганновер	рядовой рабочий
04.45	06.45	Комендатура, русских военнопленных	г. Ганноверр	санинспектор

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	не служил
23. Кого из советских граждан знает как изменников родине, предателей и пособников (указать фам., имя и отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	никого не знаю.
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)	Прибыл с эшелоном русских по репатриации из зоны оккупации Англичан

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена дети, сестры, братья) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

	Фамилия, имя и отчество	Возраст	Постоянное местожительство и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда) погибли, умерли, откуда ему стало это известно.
отец	Берестюк Евг. Андр	65 л	сумская обл. Белопольский р-н с 1я Павловка колхозник	
Мать	Берестюк Ан-ра Григорьевна	60 л	там-же	
сестра	Берестюк Елена Евгеньевна	29	сумская обл Белопольский р-н с 1я Павловка	учительница
сестра	Берестюк Екатерина Евгеньевна	21	— " —	учащиеся
сестра:	Глазуха Мария Евгеньевна	31	— " —	домохозяйка

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете; а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	Что я был в г. Гамовер и чем работал может подтвердить Гененко Михаил проживает в Сумской обл Белопольский район с. 1я павловка Больше ни кто ничего подтвердить не может
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	Дополнить ничего не имею
28. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	Документов нет

ПРИМЕЧАНИЕ: Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Дактилоотписк указательного пальца правой руки.

Место для фотокарточки

Подпись опрошенного Берестюк

Анкета заполнена "____" _____ 194 г. в Оперативно-чекистском отделе Северо-Печорского ИТЛ МВД—пос. Абезь, Коми АССР.

Опрос произвел следователь ст. лейтенант Сапин

(должность, звание и фамилия /разборчиво/ опрасившего)

В Сапин

/подпись/

Протокол допроса

23

21

25 января 1947 года
поселок Сивая маска
Коми АССР.

Допрос начат в 14 часов 00 минут
— " — окончен 17 часов 10 минут

Я, следователь следственной группы МВД-МГБ Коми АССР ст. лейтенант Сатин сего числа допросил

Берестюк Ивана Евгеньевича 1921 года рождения. Уроженца Сумской области Белопольского района, с. Гостановка
Место жительства местечко Штеповка Сумской области
с 1939 года находился в РККА в г. Житомир в пехотном училище которое окончил в 1941 году, со званием Лейтенанта.
Дальнейшую службу проходил в 163 с.д 1043 стр. полку в должности помпотруда роты до момента пленения 12 января 1942.
По национальности Украинец б/партийный образование среднее медицинское по специальности - фельдшер Со слов не судим Гражданин СССР

За дачу ложных показаний предупрежден по Ст. 95 Ук РСФСР. Уберсан

Вопрос. Подтверждаете ли Вы ранее данные Вами показания от 26 июня 1945 года и от 1-го августа 1945 года?

Ответ Свои показания данные мной следствию 26 июня 1945 года я целиком и полностью подтверждаю. О том что я находясь в лагере военнопленных - 11-б находился на службе в лагерной полиции в качестве переводчика и писаря. Но не подтверждаю того что я ходил с резиновой дубинкой которую мне дал старший полицейский лагеря. Этого никогда не было.

Уберсан

Свои показания от 1 августа 1945 года я целиком и полностью подтверждаю. Что я 18 декабря 1944 года был завербован в качестве агента немецкого гестапо, что было оформлено соответствующей подпиской которую я и подписал. Что я получил от вербовавшего меня комиссара гестапо г. Ганновера Мюллера задание по выявлению настроений против фашистского порядка и немецкой армии, а также армии Власова.

Также от него получил указания как я должен буду передавать свои донесения на его имя по почте, для этой цели придя домой, я у себя обнаружил в комнате конверт с адресом Мюллера ИВербэ

Вопрос. Сколько и какого содержания Вы послали Мюллеру своих донесений?

Ответ Своих донесений в немецкое гестапо на имя Мюллера я ни одного не посылал и посылать не собирался. ИВербэ

Вопрос. Сколько раз Вы встречались с работниками гестапо после Вашей вербовки?

Ответ. С работниками гестапо после моей вербовки т.е 18 декабря 1944 года я ни разу не встречался, а одиннадцатого ~~Декабря~~ января 1945 я из этого лагеря г. Ганновера ушел в другой лагерь под названием „Верте" в 15 км. от Ганновера. Уйдя я из этого лагеря во время бомбежки г. Ганновер англо-американскими самолетами в лагере „Верте" я сменил свою фамилию на Воробьева Александра Ефимовича 1916 года рождения. ИВербэ

Вопрос. Почему Вы изменили свою фамилию?

Ответ Свою фамилию я изменил потому, что боялся что меня могут обнаружить из немецкого гестапо и за уклонение от взятых обязательств меня могут судить

ИВербэ

Вопрос. За что и при каких обстоятельствах вы убили Хатееву Лину?

Ответ. Лина Хатиева была белоруска учительница. Во время пребывания её в бараке для больных иностранцев была связана с гестапо и работала как агент. В этой же больнице работала её двоюродная сестра Хатеева Люся которая меня предупредила что Лина работает в гестапо, а я с ней часто говорил и рассказал ей о себе всё. После этого предупреждения, боясь что она меня выдаст гестапо я совместно со своим товарищем Костюченко Григорий решили проверить у нее вещи что там есть. Это было в 1943 году в сентябре месяце мы пришли в её комнату Костюченко остался в коридоре на случай предупреждения меня если кто пойдет, а я стал проверять её вещи и нашел пакет в котором было две моих фотографии и на меня донесение в гестапо в котором о мне все было описано я все это взял и ушел. После с товарищем решили её убить, кому убить мы кинули жребий, досталось мне. Вечером этого дня Хатиева Лина пришла ко мне и предупредила меня, что она завтра уедет гулять с переводчиком гестапо зовут его Жорж по фамилии Колодин из днепропетровской области. Я ей сказал поезжай. Утром на второй день она пошла в сарай за дровами я зашел туда и топором ударил её по голове и убил. За это меня арестовали гестапо и я отсидел десять месяцев в концлагере

И.Бирбан

Вопрос Кто может подтвердить ваши показания?

Ответ Мои показания сейчас подтвердить никто не может. т.к я очевидцев где они находятся в настоящее время я не знаю. И.Бирбан

Вопрос Что вы еще можете дополнить к своим показаниям по существу дела

Ответ. По существу дела дополнить ничего не могу.

И.Бирбан

Протокол допроса записан с моих слов правильно и мной лично прочитан. И.Бирбан

Допросил Следователь следгруппы МГБ-МГБ Коми АССР ст. лейтенант госбезопасности Сапин

Вопрос В лагере г. Ганновер Вас знали многие из администрации лагеря, как врача и как бережтак, при этом их хорошо известна ваша нарушность, Ведь они знали что вы в другом лагере!

Ответ В лагерь „Лерте" я убежал один, и чтобы меня не обнаружили я не стал работать врачем, а работал рядовым в транспорте. Кроме того я изменил свою внешность Когда меня вербовали я носил на голове большой волос, бороду, усы и на зубах золотые коронки. Переидя в другой лагерь Волосы я остриг совсем, бороду и усы сбрил и снящил с зубов коронки.
Все я это делал для того чтобы меня не могли найти гестапо вцы

Вопрос В 1942 году Вы находились на допросе в „абвер команде", о чем они Вас допрашивали и сколько раз.

Ответ Да действительно меня Как военнопленного вызывали в „абвер команду" но не допрашивали а заполняли анкеты, потом фотографировали с номером как военнопленного спросили когда и где я попал в плен откуда я родом, в какой части служил и где, на каком участке фронта был, где формировалась моя часть и её вооружение
Я на эти вопросы ответил, что я был мобилизован в 1941 году, как красноармеец служил в пехотном полку, номера части не сказал, а сказал, что он только формировался под Киевом. и был брошен на подкрепление где и я попал в плен. Больше они меня ни о чем не допрашивали.

Вопрос Вы переводчиком в лагере пошли служить Добровольно или по принуждению.

Ответ Переводчиком лагеря II-Б я пошел служить к немцам добровольно. С целью чтобы в последствии уйти быстрее из лагерей военнопленных т.к. их положение было очень тяжелое

28

Отбирается у спецпереселенцев
по прибытии в спецпоселок

ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

7. Июня 1947 г. мне Берестку Ивану Евгеньевичу
фамилия

имя и отчество 1921 г. рожден. учетное дело

№ 4284, проживающему в спецпоселке № 1 ст. пос., Печора
Кожвинского района Коми АССР ОБ'ЯВЛЕНО, что согласно постановления ОЧО Севпечлага
МВД от „16" Мая 1947 г, я в течении Шести лет, т. е. до
Прописью

„16" Мая 1953 г. не имею право никуда выезжать (хотя-бы и временно) из района, оговеренного в постановлении ОЧО и избранного места жительства в этом районе без предварительного разрешения спецкомендантуры и обязан периодически лично являться на регистрацию в места и сроки, которые мне будут указывать органы надзора.

Об ответственности за нарушение обязательства по ст. 82 УК РСФСР предупрежден.

Личная подпись Иверсен

Подписку отобрал Пом. Коменданта Мл. 1-ш.
должность, звание, фамилия

подпись

12976
4099

4284

29 24

„УТВЕРЖДАЮ"
Нач. Северо-Печорского ИТЛ МВД
полковник (Боровацкий)
„22" V 1942 г.

СОГЛАСОВАНО:
полковник Прокурор Войска МВД Коми
Советской юстиции
23 V 1942 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

1942 г. Мая „16" дня. Пос. Абезь, Коми АССР.

Я, Нач. Оперативной группы Оперативно-Чекистского отдела Северо-Печорского ИТЛ МВД СССР
капитан Шелыкин
рассмотрев учетно-проверочное дело на
Берестюк Ивана Евгеньевича 1921 года рождения, урож. Сумской обл.,
(Указать полные установочные данные)
Конотопского р-на, украинец, из кул., образование
среднее

НАШЕЛ:

Берестюк И.Е. находился на оккупации и будучи в окружении
(Указать фамилию, имя и отчество, какую и в какой период

12/I 1942 г. попал в плен к немцам. Находился в плену рейха.

(проводил враждебную деятельность и какими документами подтверждается)

Переводчиком лагеря, а позднее врачом. В октябре 1943 г. за убийство русской девушки был осужден на бессрочное в лагерь заключенных. По амнистии 1944 г. был из лагеря освобожден. Затем был завербован англичанами.

На основании изложенного и руководствуясь постановлением ГОКО № 9871 — С от 18 августа 1945 года и директивой МВД СССР № 97 от 20 апреля 1946 года,—

ПОСТАНОВИЛ:

Берестюк Ивана Евгеньевича перевести на положение спецпереселенца сроком на ШЕСТЬ лет.

Нач. оперативной группы Оперчекотдела Севпечлага МВД — Капитан 20 мая

СОГЛАСЕН: Нач. Оперчекотдела Севпечлага МВД

Настоящее постановление мне об'явлено „7" Июня 1947 г.

Подпись Берестюк

Верно: Иванов

6552

32 25

МВД—СССР

ОПЕРАТИВНЫЙ ОТДЕЛ СЕВПЕЧЛАГ'а

26 Июня 1947 г.

№ _____

Пос. Абезь, Коми АССР.

СЕКРЕТНО.

Начальнику ОУРЗ Севпечлага МВД СССР
лейтенанту тов. ЖУКОВУ

Содержащийся в Севпечлаге МВД: Берестов Иван Евгеньевич 1921 года рождения, урож. Сумской обл, Белопольского р-на, украинец

прошел проверку и согласно директивы № 2..46 г. МВД СССР подлежит освобождению из лагеря и направлен в г. Киев для дальнейшего распределения и трудоустройства к месту жительства

Н. Н. Нач. Оперативного отдела
Севпечлага МВД—капитан

(ЖЕЛТЯКОВ)

Исп. Демакин

МВС УРСР
ВІДОПІЛЬСЬКЕ
РАЙВІДДІЛЕННЯ МВС
Сумської області

МВД УССР
Белопольское
Райотделение МВД
Сумской области

ЕП-2.

Сов.секретно.
экз.№-1

8 марта 1950 г.

195

ЗАМ.НАЧ.1-го ОТДЕЛА УПРАВЛЕНИЯ СВЯЗЕЧЛАГА МВД

МАЙОРУ - тов.ВАДОВЕЦ.

г.Печора, Коми АССР

При сем возвращаю Ваше отношение за №№-08/8437 от 18/11-1949 года и 4/6-1570 от 20 февраля 1950 года, одновременно сообщаю, что розыскиваемый Вами репатриированный ПЕРЕСТОК Иван Евгеньевич 1924 года рождения, действительно прибыл в село Павловки Белопольского района, после непродолжительного пребывания в селе Павловки заболел и в 1948 году умер.

Приложение: упомянутое - справка сельсовета на "3" листах.

НАЧАЛЬНИК БЕЛОПОЛЬСКОГО РО МВД - КАПИТАН / КУЗЯКИН /.

исп.К-н.Кузякин.
к.№-139.8.III.50 г.
копию в д.№-10.

ПАВЛІВСЬКА
Сільська Рада
Шевського району
Харківської області
№ 37 Марина 50

с. І Павлівка

Справка

Дана і Павловскому Ф.А.П.В.

в том что Берегівок

Ивен Евсентеевич

родился с 1912 году

Умер на территории І Павловского

с сентября м-ца 1943 года и похоронен

На территории І Павловского

Что и удостоверяется

Председатель Сельсовета

Секретарь Ф.А.П.В.

37/27

17.07.1947

Действительна

Видом на жительство не служит

При утере не возобновляется

Справка № 6552

Выдана гражданину Берестюк Ивану Евгеньевичу

1927 года рождения,

уроженцу Белопольского р-на, Сумской обл.

национальность украинец репатриированному

из Германии в том, что он с "3" 1946 г.

по "27" июня 1947 г. находился в проверочно-фильтрационном

лагере № АА-1 и направляется к избранному месту

жительства в Белопольский р-н, Сумской обл.

до станции Белополье

железной дороги.

Настоящая справка выдана "27" июня 1947 года.

Начальник лагеря

Начальник УРО лагеря

Выдано продовольствие на 7 суток

Выдано денежное пособие в сумме —

Выдано денег на питание в пути руб. —

Выдан билет на проезд от ст. Конда до ст. Белогорье

или деньги на биллет в сумме —

Начальник УРО лагеря

Подпись освобожденного

ІПЕЛЬЧАСЬКА
Сільської Ради
Вінницького району
Вінницької області
1 Апреля № 8
1/45

Справка дана

Выдана і Павловским сельсоветом. На гр. Грицай
Ст. Павловец. Береснюк Иван. Евгеньевич.
рождения с 1921 года безпартийный по соц-
происхождению из крестьян. Середняков.
В колхозе с 1930 года до 1940 г. учился в
Медицинституте г. Сумы В 1940 г. был
призван в советскую армию где и находился до сентября
1941 г. В сентябре 1941 года был взят в плен. Где и
находился до мая 1945 года с мая 1945 г. и до Августа 1947 г
находился в Сов армии. В августе 1947 года демобилизо-
ван. с РККА. В части время проживает в сел на
территории. і Павловского с/сов. Болезней легких в
Вооруженных силах не имеет

Голова Чурсо Вручения
Пред с/сов Кодань
секретарь с/сов. Бевенюк

Архивное Р-Д. № 21289
переформлено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архивно-следственном фонде
как находящ. в агентурном фонде
-окк. уг. дов.

справочном учете
Просмотрел
Сост.
Дело

УКГБ по Сумской обл.

Вам 13 ИЮЛ 1956 г. дело возвращается

Арх 21289

1. Фамилия Берестюк
2. Имя Иван 3. Отчество Евгеньевич
4. Год и место рождения 1921 г. с. Поповка Белопольского р-на
5. Национальность Украинец 6. Партийность бп
7. Профессия и специальность нет
   а) военная
   б) гражданская
8. Последнее местожительство до призыва в армию с. Поповка Белопольского р-на Сумской обл.
9. Воинское звание л-нб
10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван с июня 1940 Белопольским РВК Сумской обл.
11. Когда и где был пленен 27.9.1941 г под киевом.
12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность 1043 стр. полк, к-р стр. роты

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал)
с 27.9.1941 г. в Германии в лагерях военнопленных
(находился) все время на излечении.

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД в апреле м-це 1945 г. из Германии
в Германии.

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД .....

16. Регистрационный номер .....

17. Дата и место убытия .....

Правильность записанных на меня сведений .....
подтверждаю .....
(подпись)
.....
(подпись сотрудника, заполнявшего карточку)

«13» мая 1948 г.

1. Фам. Берестюк

2. Имя Иван Евгеньевич он же

3. О Воробьев Ал-др Ефимович

4. Год рожд. 1921 5. Место рожд. с/Павло-

вка Белопольский р-н. Сумской обл

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию м Штеповка

Штеповский р-н. Сумской обл

7. Проф. (спец.) фельдшер

8. Пр[illegible] б/п ВКП(б) 9. Нац. украинец Гражд. СССР

11. За границей был с ..... 1943. по 1945

12. В каких странах проживал и что делал:

Германия санинспектор при лагере русских военнопленных

Фамилия

(фамилия составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта 31

Село Севпечлаг МВД

Город

Область г Печора

Республ. Коми АССР

фильтрацию прошел

с 3 декабря 1945 г.

по 2 июня 1947 г.

ОПК 21289

Дактилоотписк указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Освобожден. Направлен к месту жительства

б) выбыл 27 VI 1947г. Белопольский р-н
направлен (указать точный адрес куда
Сумская обл. Но по месту убытия не
выбывшего: село, город, район, область, республика или направлен
снят с учета. Учетно-проверочное дело
без номера (какой лагерь, тюрьму) находится в 1 отделе
Севпечлага МВД

в) Личное дело направлено « » 194 г. при №

в

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

1. Фам. Берестюк, Воробьев
2. Имя Иван, Александр
3. Отч Евгеньевич, Ефимович
4. Год рожд. 1921 5. Место рожд. Сумская обл.
6. Адрес проходил фильтрацию в севлаге НКВД
7. Проф. (спец.)
8. Место работы, должн.
9. Парт. Бп 10. Нац Украинец Гражд. СССР
12. Когда взят 27.VII.47. после прохождения фильтрации в Севлаге
14. Где ст. УК освобожден. Карточка заполнена

указать назв. тюрьмы, КПЗ, лагеря, колонии

18. IX 1950 г. В. Кашкаров
фамилия составив. карточку

Орган Печорский ГБ
кем арестован
ИТЛ МВД
без сокращений
Отдел режима
№№ дел
л. личное дело
Арх.
Сл.
Арх.
Дакто
Форм.

указательный палец правой руки

Кем осужден После освобождения убыл в Сухобезводненский с/с Белогольского р-на Чкаловской обл. срок 10 лет. Умер в 1948 г. сентябре

Начало срока конец срока

87
33

Совершенно-секретно.

" УТВЕРЖДАЮ "

НАЧАЛЬНИК [redacted] УКГБ
ПРИ СМ УССР ПО СУМСК. ОБЛ.
подполковник Костюченко
/ЧЕПАК/

" 28 " декабря 1959 года.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

/ о заведении архивного учетного дела /

" " _____ 1959 г.

Город Сумы

Я, сотрудник Управления УКГБ при Совете Министров УССР по Сумской области Евдокимчик К.И., рассмотрев имеющиеся материалы на Берестка Ивана Евгеньевича

У С Т А Н О В И Л :

Что Берестка Иван Евгеньевич 1921 года рождения, уроженец с. Павловка, Белопольского р-на Сумской области, служил в лагере военнопленных в качестве писаря и переводчика лагерной полиции

П О С Т А Н О В И Л :

Завести на Берестка Ивана Евгеньевича архивное учетное дело и сдать его на хранение в архив учетно-архивного отделения УКГБ при СМ УССР по Сумской области с отражением в оперативно-справочном учете.

СОТРУДНИК УПРАВЛЕНИЯ КГБ ПРИ СОВЕТЕ
МИНИСТРОВ УССР ПО СУМСКОЙ ОБЛАСТИ
Евдокимчик /Евдокимчик

"СОГЛАСЕН" НАЧАЛЬНИК УЧЕТНО-АРХИВНОГО ОТДЕЛЕНИЯ УКГБ
ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ УССР ПО СУМСКОЙ ОБЛ.
лейтенант
28.XII.1959 г. майор /ЗАПОРОЖЧЕНКО/

Архивное дело учётное № 11960 пересмотрено в соответствии с приказом № ____ и оставлено для дальнейшего хранения в архиве на основании ____

немец/ переводчик, дело хранить до 1991 года

откруп. УКГБ

Сиб. л-ти Вишь — (Настенко)

Ст. группы ( )

Согласны:

Нач. 2 Управления (отдела) КГБ при СМ УССР по Сумской области подп-к (Костюченко) 8 Вишь

"11" — 1954 г.

Пересмотрено 22/IV-88г

Бо... (Бойко)

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 33 листа
(тридцать три)

«11» XI-92 г.

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У цій справі пронумеровано 33 аркушів
тридцять три

«16» грудня 1992 р.

Посада архівіуса 1 кат.

Возняк

12.06.2026 рік